

**AOV/EVS-DL 22/2018****AOV RAHMENVEREINBARUNG –
LIEFERUNG VON LEBENSMITTELN
UND DER DAZUGEHÖRIGEN
DIENSTLEISTUNGEN 2018****CIG Erkennungscode:**

LOS 1: 7529018633
LOS 2: 7529025BF8
LOS 3: 7529027D9E
LOS 4: 752905658F
LOS 5: 752909019F
LOS 6: 752909990A

ACP/SUA-SF 22/2018**CONVENZIONE QUADRO ACP
FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI E
DEI SERVIZI CONNESSI 2018****Codice CIG:**

LOTTO 1: 7529018633
LOTTO 2: 7529025BF8
LOTTO 3: 7529027D9E
LOTTO 4: 752905658F
LOTTO 5: 752909019F
LOTTO 6: 752909990A

Mitteilung der Berichtigung

Nach den zahlreichen Anfragen um Klarstellung wurde es als notwendig erachtet, die Palette der angeforderten Produkte erneut zu überprüfen und demzufolge einige Lose neu zu bestimmen, mit Änderungen, welche auch den gesamten Ausschreibungsbetrag einiger Lose abgewandelt haben.

Als Maßnahmen wurden hauptsächlich Ergänzungen oder Entfernung von Produkten und Änderungen an der Beschreibung und den Preisen vorgenommen.

Es haben sich infolgedessen folgende neuen Ausschreibungsbeträge für die Lose ergeben:

- Los 1 - Fleisch und Wurstwaren € 8.780.000,00
- Los 2 - Milchprodukte und Eier € 9.214.000,00
- Los 3 - Tiefkühlprodukte € 4.915.000,00
- Los 4 – Frischobst und -gemüse € 6.788.808,00
- Los 5 – Verschiedene Nahrungsmittel € 14.348.000,00
- Los 6 - Frischer Fisch € 2.373.000,00

Und der maximal ausgiebbare Gesamtbetrag der Ausschreibung beträgt: € 46.418.808,00

Comunicazione di rettifica

A seguito delle numerose richieste di chiarimento si è ritenuta necessaria una rianalisi del paniere dei prodotti richiesti, e di conseguenza la ridefinizione di alcuni lotti, con modifiche che hanno anche determinato una modifica della base d'asta totale di alcuni lotti stessi.

Gli interventi sono stati principalmente aggiunte o eliminazione di prodotti e modifiche alla descrizione ed ai prezzi.

Di conseguenza i nuovi valori a base d'asta dei lotti sono diventati:

- lotto 1 – carne e salumi € 8.780.000,00
- lotto 2 - prodotti lattiero caseari e ovoprodotti € 9.214.000,00
- lotto 3 – prodotti surgelati € 4.915.000,00
- lotto 4 – frutta e verdura fresca € 6.788.808,00
- lotto 5 – generi vari € 14.348.000,00
- lotto 6 – pesce fresco € 2.373.000,00

Ed il Totale Massimo spendibile per la gara: € 46.418.808,00



Um die Analyse der Änderungen durch jene Wirtschaftsteilnehmer, die die Unterlagen bereits geprüft haben, zu erleichtern, wurden die abgeänderten Elemente in den neuen C1-Vorlagen für die Angebotseinreichung hervorgehoben:

1) C1-Vorlagen für die Angebotseinreichung:

- **Allegato C1 - 01 lotto carne e salumi Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 02 lotto prodotti lattiero caseari e ovoprodotti Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 03 lotto prodotti surgelati Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 04 lotto frutta e verdura fresca Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 05 lotto generi vari Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 06 lotto pesce fresco Rettifica.xls**

2) Darüber hinaus wird ein eigenes Dokument beigefügt, in dem die vorgenommenen Änderungen aufgelistet sind:

Elenco modifiche rettifica_rev2.pdf

Zudem werden die technischen Spezifikationen der Produkte neu veröffentlicht, wobei auch hier die vorgenommenen Änderungen hervorgehoben werden:

Allegato 2 - Specifiche tecniche relative alle caratteristiche merceologiche delle derrate alimentari Rettifica.pdf

Es werden die Ausschreibungsbedingungen neuerlich veröffentlicht, in denen auch hier die vorgenommenen Änderungen hervorgehoben werden.

Da es sich hierbei jedoch um eine wesentliche Änderung der Ausschreibungsunterlagen handelt, wird die Frist für die Einreichung der Angebote verlängert.

Die Angebotsabgabefrist wird bis zum **26/10/2018, 12:00** Uhr verlängert. Die erste öffentliche Sitzung findet am **29/10/2018, um 09:30 Uhr statt**.

Diejenigen, die bereits damit begonnen haben, das Angebot auf das Portal hochzuladen, sind eingeladen, den gesamten Vorgang zu wiederholen.

Ai fini di agevolare l'analisi delle modifiche da parte degli Operatori economici che avessero già esaminato la documentazione, nei nuovi moduli C1 per la presentazione dell'offerta sono stati evidenziati gli elementi modificati:

1) moduli C1 per la presentazione dell'offerta:

- **Allegato C1 - 01 lotto carne e salumi Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 02 lotto prodotti lattiero caseari e ovoprodotti Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 03 lotto prodotti surgelati Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 04 lotto frutta e verdura fresca Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 05 lotto generi vari Rettifica.xls**
- **Allegato C1 - 06 lotto pesce fresco Rettifica.xls**

2) inoltre si allega un documento distinto di elenco delle modifiche apportate:

Elenco modifiche rettifica_rev2.pdf

Viene inoltre ripubblicato il documento di specifiche tecniche dei prodotti, anch'esso con evidenziazione delle modifiche apportate:

Allegato 2 - Specifiche tecniche relative alle caratteristiche merceologiche delle derrate alimentari Rettifica.pdf

Viene ripubblicato il disciplinare con evidenziazione delle modifiche apportate.

Trattandosi tuttavia di una modifica sostanziale alla documentazione di gara, vengono prorogati i termini di presentazione delle Offerte.

Il termine per la presentazione delle offerte viene prorogato fino **al 26/10/2018, ore 12:00**. La prima seduta pubblica si terrà il giorno **29/10/2018, alle ore 9:30**.

Chi avesse già iniziato a caricare l'offerta a portale è invitato a ripetere l'intera procedura.